

# D ü s s e d o r f .

## Deutsches Theater.

Heute, Sonntag den 24. Februar 1811 wird aufgeführt:

(Zum Erstenmale)

# P i n t o ,

oder die

## Berschwörung in Portugall.

Großes Schauspiel in 4 Aufzügen aus dem Französischen  
des Le Mercier, bearbeitet von Vogel. (Manuscript.)

### P e r s o n e n :

Die Bicekönigin von Portugall	—	—	—	—	M. Jos. Köhler.	
Der Herzog von Braganza	—	—	—	—	Herr Maske.	
Die Herzogin, seine Gemahlin	—	—	—	—	Mad. Frühling.	
Alfonso, ihr Sohn	—	—	—	—	Betty Bio.	
Donna Carlini, Hofdame der Bicekönigin	—	—	—	—	Mad. Bio.	
Balconcellos, Staatssekretair	—	—	—	—	Herr Schmidt.	
Lopos Dperio, spanischer Admiral	—	—	—	—	Herr Helling.	
Don Puebla, Reichsverweser	—	—	—	—	Herr Reinert.	
Pinto Robeiro, Secretair des Herzogs	—	—	—	—	Herr Köhler.	
Almeida,	} Berschworne	—	—	—	} Herr Frühling.	
Mello,						} Herr Mühlhofer.
Mendosa,						
Ein Kapitain	—	—	—	—	Herr Dorn.	
Pietro, Pintos Diener, Stumm	—	—	—	—	Dem. Bisler.	
Hofdamen. Edelleute. Offiziere. Berschworne. Pagen. Soldaten. Bediente. Volk.						

Der Schauplatz ist: zu und um Lissabon. — Zeit: 1640.

### Sechste Vorstellung im sechsten Abonnement.

#### P r e i s e d e r P l ä t z e :

Parquet und Loge 40 Stbr. — Zweites Parquet 20 Stbr. — Gallerie 12 Stbr.  
Kinder unter 10 Jahren zahlen auf dem ersten Platz die Hälfte.

Billets sind beym Hrn. Kassirer Diepold auf der Volkerstraße in No. 602.  
und Abends, von 5 Uhr an, an der Kasse zu haben.

Morgen zum Zweitenmale: Das Donauweibchen, dritter und  
letzter Theil. Große Zauberoper in 3 Aufz. Musik von Bierer.

Der Anfang ist präcise um 6 Uhr.

Gedruckt bey Hofkammerrath Stahl, Wallstraße No. 446.

# D ü s s e d o r f .

## Deutsches Theater.

Heute, Sonntag

III wird aufgeführt:

(n a l e)

**V**

**D,**

**Versöhn**

**Portugall.**

Großes Schauspiel  
des Le Mercier

Dem Französischen  
(Manuscript.)

Die Bieckönigin von Portugal  
Der Herzog von Braganza  
Die Herzogin, seine Gemahlin  
Alfonso, ihr Sohn  
Donna Carlini, Hofdame  
Balconcellos, Staatssekretär  
Lopos Dperio, spanischer  
Don Puebla, Reichsverweser  
Pinto Robeiro, Secretair  
Almeida,  
Mello, } Verschworne  
Mendosa, }  
Ein Kapitain  
Pietro, Pintos Diener, Stube  
Hofdamen. Edelleute. Offiziere  
Bediente. Volk.

Der Schauplatz ist:

M. Jos. Köhler.  
Herr Maske.  
Mad. Frühling.  
Betty Bio.  
Mad. Bio.  
Herr Schmidt.  
Herr Helling.  
Herr Reinert.  
Herr Köhler.  
Herr Frühling.  
Herr Mühlhofer.  
Herr Braun.  
Herr Dorn.  
Dem. Bisler.

**Sechste Vorstellung**

1640.

ment.

**Preis**

Parquet und Loge 40 Stbr. — Zweites Parquet 20 Stbr. — Gallerie 12 Stbr.  
Kinder unter 10 Jahren zahlen auf dem ersten Platz die Hälfte.

Billets sind beym Hrn. Kassirer Diepold auf der Volkerstraße in No. 602.  
und Abends, von 5 Uhr an, an der Kasse zu haben.

Morgen zum Zweitemale: Das Donauweibchen, dritter und  
letzter Theil. Große Zauberoper in 3 Aufz. Musik von Bierer.

**Der Anfang ist präcise um 6 Uhr.**

Gedruckt bey Hofkammerrath Stahl, Wallstraße No. 446.